

Distr.  
LIMITED

E/CN.3/1995/L.4/Add.9  
2 March 1995  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



### اللجنة الإحصائية

الدورة الثامنة والعشرون

٢٧ شباط/فبراير - ٣ آذار/مارس ١٩٩٥

البند ١٩ من جدول الأعمال

### تقرير اللجنة عن دورتها الثامنة والعشرين

مشروع التقرير

إضافة

المقرر: السيدة كريس دينيل (السويد)

الفصل —

### إحصاءات الأسعار

١ - نظرت اللجنة في البند ٨ من جدول الأعمال في جلستها ٤٧٩ و ٤٨٠، المعقودتين في ١ آذار/مارس ١٩٩٥. وكان معروضا عليها التقرير المرحلي لفرقة العمل المعنية بإحصاءات الأسعار، بما في ذلك برنامج المقارنات الدولية (E/CN.3/1995/7)، ووثائق المعلومات الأساسية المعنونة "الاختصاصات الأساسية لفرقة العمل الست"، و "الحالة الراهنة لبرنامج المقارنات الدولية"، التي أعدتها الشعبة الإحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة. وعرض ممثل المكتب الإحصائي للاتحادات الأوروبية، بصفته الجهة الداعية إلى انعقاد فرقة العمل المعنية بإحصاءات الأسعار، تقرير فرقة العمل.

٢ - ولاحظت اللجنة أن فرقة العمل كانت تمر بمرحلة إجراء دراسات أولية، وقد أرسل استبيان للحصول على معلومات من الوكالات المعنية.

٣ - وأعرب أعضاء اللجنة عن رأي مفاده أن فرقة العمل ينبغي ألا تعدل أو توسع نطاق ولايتها لإدراج مجالات أخرى لإحصاءات الأسعار. وتم التأكيد على أن فرقة العمل ينبغي أن تركز على الأنشطة المحددة في اختصاصاتها المتعلقة بمواءمة الأعمال المتصلة بمؤشرات الأسعار الاستهلاكية.

## \*9506010\*

٤ - وأكدت اللجنة على أهمية المشاركة النشطة للجان الإقليمية في أعمال فرقة العمل. ورأت اللجنة أنه حتى إذا تعذر ضمان تمثيل اللجان الإقليمية في اجتماعات فرقة العمل فإن من المستصوب كفالة مشاركتها المتواصلة بواسطة الاتصال المتكرر، وتبادل المعلومات والوثائق، واستخدام البريد والهاتف ووسائل الاتصال الإعلامي الإلكترونية.

٥ - ولاحظت اللجنة أن الحالة التي أفضت إلى تعيين خبير استشاري مستقل لتقييم برنامج المقارنات الدولية قد تغيرت. ورحبت بالتعاون النشط للشعبة الإحصائية، واللجان الإقليمية، ومختلف الوكالات الدولية، فضلا عن الهيئات الإحصائية القومية، لتعزيز تنفيذ المقارنات الإقليمية والعالمية والدراسات الاستقصائية المعلوماتية الشاملة والمحدودة بصورة متناسقة، ولاستكشاف إمكانية استخدام تعادلات القوة الشرائية لأغراض التجميع.

### الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٦ - قامت اللجنة بما يلي:

(أ) طلبت إلى فرقة العمل أن تضطلع بأنشطة تقصي الحقائق المتوخاة في برنامج عملها، وأن تركز على الجوانب المتعلقة بمسألة مواءمة مؤشرات الأسعار الاستهلاكية، التي من الممكن تنفيذها ضمن الفترة الزمنية والموارد المحددة؛

(ب) شجعت على تحسين أساليب الاتصالات البديلة ومشاركة اللجان الإقليمية في أنشطة فرقة العمل؛

(ج) طلبت إلى فرقة العمل أن تقدم تقريراً مرحلياً عن أعمالها إلى الفريق العامل المعني بالبرامج الإحصائية الدولية والتنسيق الإحصائي الدولي في دورته المقبلة.

-----